

1890-06-27

AFSENDER

Wilhelmine Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Holmens Kanal

Omtalte personer:
Jørgine Aggersborg
Agnete Skovgaard
Niels Skovgaard

Omtalte steder:
Holmens Kanal

Arkivplacering:
Mappe 31 nr. 52

DOKUMENTINDHOLD

Wilhelmine Skovgaard fortæller, at Jørgine Aggersborg ligger for døden, og at de har taget afsked med hende. Wilhelmine vil gerne lave et testamente, og beder Joakim Skovgaard om hjælp.

TRANSSKRIFTION

Mappe 31 nr 52

Holmens Kanal 27 Juni 1890

Kjære Joakim

Jeg skal bringe Dig og Agnete de kjærligste Hilsener fra Tante Gine, hun blev meget glad for dit Brev. Samme Dag havde en Dame afleveret ved hendes Dør nogle deilige Roser fra Din Have de glædede hende ogsaa meget, men størst troer jeg dog Glæden var over, at Du tænkte saa kjærligt paa hende.

Tante Gine er nu meget svag, det er saa ubetydeligt hvad hun nyder, hun tænker [~~overstreget~~: og] paa Døden med Fred og Haab og ordner med Roe hvorledes det hun efterlader skal fordeles.

Igaar var Onkel og jeg hos Tante Gine hun tog en kjærlig Afsked med os idag er Anna og Onkel gaaet til hende.

Vi komme i denne Tid til at tænke meget paa Døden, det har bevirket at jeg har

-2-

talt med Onkel om at jeg har Lyst til at gjøre mit Testamente, den Tanke at min Eiendom er saa saare liden har længe holdt mig tilbage, men efter haanden som Forholdene udvikle sig er jeg kommen til den Erkjændelse at det er ret og billigt og Onkel finder det ogsaa.

Jeg vil derfor spørge Dig om Du vil være min Exekutor og da saavel Onkel som jeg ikke ved til hvem jeg skal henvende mig for at faa dette Dukkument affattet, saa vil jeg ogsaa spørge Dig om Du kjender en Mand som Du vil raade mig til at bruge.

Vi boe da endnu ved Holmens Kanal og Flytningen til Klausen er endnu ikke bestemt, for Øieblikket ere vi raske. For to Dage siden fik jeg et Brevkort fra Cathrine, hun havde det godt, bad Onkel om at sende hende hendes Renter, men hun havde intet at fortælle hun lever altsaa meget stille.

Tante Gine bad mig hilse Niels saa kjærligt fra

-3-

hende han hilses ogsaa fra Onkel Anna og mig. I Haab om at Du og Dine har det godt og tager til i Sundhed og Kræfter hilses Du og Agnete og

Drengene dersom de forstaar hvad en Hilsen er fra os alle ved Din
hengivne Faster
Vilhelmine Skovgaard

Holmens Kædal 27 Juni 1890

Kjære Joakim

Jeg skal bringe Dig og Agnete de kjærligste Hilsener
fra Pante Gine, hun blev meget glad for Dit Brev.

Samme Dag havde en Dame eftervirket ved
hendes Døt nogle deilige Bøger fra Din
Store de glødelige hende og så meget, men
først hvor jeg dog Gløden var over, at Du
tænkte på kjærligt på hende.

Pante Gine er mit meget frø, det er så
i betydeligt hvad hun rejser, hun
konker og på Døden med Fred og Haab
og ordner med Bøe hvorledes at hun
efterladet skal fordeles.

Jaas var Onkel og jeg hos Pante Gine hun lag
en kjærlig Affære med os idag er hun og hun
saet til hende.

Vi kommer i denne Tid til at tænke meget
på Døden, det har betydet at jeg har

talt med Onkel om at jeg har Lyst til at
gjøre mit Testamente, den tænkte at min
Eiendom er saa faare Liden har lange holdt
mig tilbage, men efter haanden som Forholdene
indvirkte sig er jeg kommen til den Erkjendelse
at det er ret og billigt og Onkel finder det
ogsaa. Jeg vil derfor spørge Dig om
Du vil rove min Exekutor og da sende
Onkel som jeg ikke ved til hvem jeg skal
henvende mig for at faa dette Dikkument
affattet saa vil jeg ogsaa spørge Dig om
Du kjender en Mand som Du vil raade
mig at bruge.

Vi her da endnu ved Holmens Kanal og
Ejendommen til Klavieren er endnu
ikke bestemt for Publikum ere vi raske.
For to Dage siden fik jeg et Brevkort fra
Cathrine, hun havde det godt, bad Onkel
om at finde hende hendes Benter, men
hun havde intet at fortælle hun leved
alligevel stille.

Sante Gine bad mig hilse Nils saa kjærligt fra

hender har hilfjes og for Onkel Anna og mig.
J. Haab om at Du og Dine har det godt
og taget til i Siindhed og Krofter hilfjes
Du og Agnete og Drengene dersom de forstaaer
hvad en Hilfje er fra os alle ved Din
højsigne Papir

Vilhelmine Skovgaard